



Povolanie: UČITEĽ

28. marca, pri príležitosti výročia narodenia J. A. Komenského – učiteľa národov, všetci slovenskí učitelia ako jeho pokračovatelia oslavujú svoj deň – Deň učiteľov.

Viesť človeka od útlej mladosti k poznávaniu krásy a pravdy je vznešeným poslaním tých, ktorých v živote zdobí meno UČITEĽ. Pretože vzdelanie je najmä investíciou a hodnotou, ktorá sa nestráca vekom, časom, postavením, majetkom ani infláciou.

Asi všetci si uvedomujeme, že profesia učiteľa kladie na osobnosť človeka obrovské požiadavky. Na jednej strane musí byť učiteľ „vedcom“, ktorý musí veľa poznať, ovládať, tvoriť. Svojím profesionálnym prístupom a odbornosťou rozvíja vedomosti a praktické schopnosti žiakov, upevňuje ich zručnosti. Na druhej strane sa však od učiteľa očakáva, že bude zároveň „umelcom“, aby deti a žiakov „nainfikoval“ láskou k hľadaniu, objavovaniu, k múdrosti a dobru. Neraz sa ocitá v pozícii psychológa či starostlivého rodiča. Často sa v ňom musia sklbiť hodnoty, ku ktorým bude viesť i svojho žiaka, a to múdrosť, tolerancia, empatia či férovosť.

Každý jeden z mojich kolegov je hrdý na svoje poslanie a výsledky svojich žiakov, tolerantný k nedostatkom a slabostiam žiakov, dôsledný v nárokoch nielen na svoje výkony, ale aj výkony zverených žiakov, rešpektujúci individualitu žiakov i kolegov, tvorivý



v hľadaní metód a foriem práce. Hovorí sa, a minulosť to mnohokrát potvrdila, že učiteľ je svedomím národa. Je však nutné doplniť aj to, že aká je rodina a škola, taká je mladá generácia, od ktorej raz bude budúcnosť národa závisieť.

Z celého srdca prajem všetkým slovenským učiteľom k sviatku pevné zdravie, správnu motiváciu, ľudskú a kolegiálnu

klímu v našich školách. Nech sa nám spoločne podarí naplniť krédo: **Dobrá škola je tá, kde učitelia milujú deti a vážia si ich rodičov a kde žiaci milujú a rešpektujú svojich učiteľov a v neposlednom rade aj rodičia si učiteľov vážia práve preto, čo robia pre ich deti.**

Mgr. Daniela Kališová
ZŠ Biskupická



Miestny poplatok za rozvoj áno, hazard nie?!

Mám pocit, že nielen vo vysokej politike, ale aj v samosprávach sa dejú veci, keď človek len krúti hlavou. Už dlhodobo upozorňujeme na to, že hlavné mesto SR Bratislava potrebuje zmeny v postavení aj vo financovaní. Nie je možné, aby rástli len dane z nehnuteľností, vyberal sa poplatok za rozvoj pri argumentácii lebo to treba, však sme obyvateľmi hlavného mesta, nie je dostatok financií atď. Zákon o miestnom poplatku za rozvoj bol zmenený koncom roka 2016. To znamená, že VZN o poplatku, ktoré schválili mestskí poslanci s najvyššou sadzbou na byty a rodinné domy (35 €/m²) je neplatný!

Novela zákona prenáša kompetencie tvorby VZN o poplatku na mestské časti. Niektoré mestské časti už prijali VZN aj s rôznymi sádzbami poplatkov. Zastupiteľstvo našej mestskej časti zasadalo 14. februára,

tento poplatok sme neriešili a teda sme neschválili žiadne VZN o poplatku. Pre mňa je nepochopiteľné, že poslanci NR SR Richard Raši a Igor Choma, pôvodní predkladatelia zákona, vo svojich mestách (Košice, Žilina) nezavádzajú tento poplatok. A nielen oni! Okrem mestských častí Bratislavy sa k tomuto poplatku hlási mizerné množstvo obcí! Nemyslím si, že mladé rodiny, ktoré chcú kúpiť byt alebo postaviť rodinný dom, by mali byť zaťažované aj takýmto poplatkom. Keď mestská časť (obec) dobre gazduje, nepotrebuje traumatizovať obyvateľov zavedením ďalšieho poplatku.

Naša mestská časť v tomto roku okrem prebytku hospodárenia (presná suma bude známa po záverečnom účte v apríli) môže rátať so sumou cca 350 tisíc € z Národnej diaľničnej spoločnosti a 150 tisíc € z Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, takže môžeme pokračovať v rekonštrukciách materských a základných škôl, môžeme rátať s novými parkovacími miestami, s úplnou rekonštrukciou trhoviska a ďalších komunikácií, chodníkov v našej mestskej časti na základe dohody našich poslancov.

Na aktuálne témy

V poslednom čase sa veľa rozpráva o zasadaní mestského zastupiteľstva Bratislavy. Nie som mestskou poslankyňou, ale sledujem reakcie, hlasovania všetkých poslancov mestského zastupiteľstva. V súčasnosti rezonuje najviac téma hlasovania o hazarde. Naša mestská časť tiež bola súčinná pri skontrolovaní petičných hárkov proti hazardu. Pracovníčky nášho matričného úradu vynaložili nemalé úsilie na skontrolovanie údajov v petičných hárkoch, aj preto bolo zaujímavé sledovať reakcie, priebeh a výsledok hlasovania o hazarde. Každý si musí vytvoriť na to svoj názor, ale musíme uznať, že petícia proti hazardu, ktorú podpísalo vyše 130 tisíc ľudí, bola v hlavnom meste historicky najsilnejšou petíciou. Bude zaujímavé sledovať ako sa bude vyvíjať táto téma, ale aj osud trestného oznámenia pre údajné podplácanie mestských poslancov pri hlasovaní o absolútnom zákaze hazardu v Bratislave, ktoré podala Kresťanskodemokratická mládež Slovenska.

Alžbeta Ožvaldová, starostka

Z rokovania miestneho zastupiteľstva

Na prvom zasadnutí v roku 2017 sa poslanci Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice zišli 14. februára v Dome kultúry Vetvár. Podrobné informácie z rokovania nájdete na webe mestskej časti www.biskupice.sk.

Poslanci jednoducho schválili: kontrolu plnenia uznesení; predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na realizáciu projektu „Rekonštrukcia budovy a areálu Materskej školy Komárovská“ v rámci výzvy na zvýšenie kapacít infraštruktúry materských škôl, ktorého cieľ sú v súlade s platným územným plánom mestskej časti a platným programom rozvoja mestskej časti; zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci; zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške rozdielu celkových oprávnených výdavkov projektu a poskytnutého NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci; zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mestskej časti; Dodatok č. 2 k Zmluve o budúcej kúpnej zmluve č. 062 0912800, vodnej stavby: „Odkanalizovanie podunajskej časti Bratislavského regiónu – Kanalizácia Podunajské Biskupice, II. etapa“.

Jednoducho zobrali na vedomie: správy o výsledku kontrolnej činnosti miestnej kontrolórky a o kontrolnej činnosti miestnej kontrolórky za rok 2016; zmenu č. 6 číselného a programového rozpočtu Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice na rok 2016; použitie finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice vo výške 44 132 € na rekonštrukciu miestnych komunikácií; zmenu č. 1 číselného a programového rozpočtu Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice na rok 2017 v štruktúre:

	Schválený rozpočet	Zmena rozpočtu	Upravený rozpočet
		+ / -	
bežné príjmy	6 510 550 €	+ 152 672 €	6 663 222 €
kapitálové príjmy	55 740 €	0 €	55 740 €
finančné operácie	0 €	+ 90 657 €	90 657 €
príjmy spolu	6 566 290 €	+ 243 329 €	6 809 619 €
bežné výdavky	6 510 550 €	+ 199 197 €	6 709 747 €
kapitálové výdavky	34 987 €	+ 44 132 €	79 119 €
finančné operácie	20 753 €	0 €	20 753 €
výdavky spolu	6 566 290 €	+ 243 329 €	6 809 619 €

Zobrali na vedomie medzipoložkový presun finančných prostriedkov, presun finančných prostriedkov v rámci funkčných klasifikácií alebo programov.

Poslanci jednoducho zrušili aj uznesenie č. 103/99/MiZ, ktorým boli prijaté Zásady na prideľovanie malometrážnych bytov na Kovovej ulici v Bratislave. Prerokovali a schválili odňatie správy pozemku v súlade s čl. 84 Štatútu hlavného mesta SR Bratislavy; prechod nájmu pozemkov registra „C“ na Orechovej ul.; nájom časti pozemku registra „C“ na Korytnickej ul.; predaj pozemkov na Pasienčkovej ul. formou obchodnej verejnej súťaže. (Uverejňujeme ju v čísle.)

Rôzne

Starostka mestskej časti Alžbeta Ožvaldová informovala poslancov o výsledku hodnotenia Národného informačného strediska SR a udelení Pečate Rozvoja obcí a miest za rok 2016, kde sme boli vyhodnotení ako mestská časť s predpokladom stabilného rozvoja. Oboznámila ich s listom primátora Bratislavy, v ktorom žiada mestské časti Bratislavy, aby v termíne do 15. 3. 2017 zaslali na Magistrát Bratislavy svoje pripomienky a návrhy k vykonaniu zmien vo financovaní hl. mesta SR Bratislavy. Požiadala poslancov, aby do 10. 3. 2017 elektronicky zaslali na jej sekretariát svoje podnety na zmeny v zákone o Bratislave. Poslancov informovala aj o: ďalšom stretnutí s ministrom zdravotníctva a sestrami Svätého kríža, ktoré bude v najbližších dňoch pre záchranu nemocnice v Podunajských Biskupiciach; o začatí prác na výstavbe rýchlostnej komunikácie R7 a diaľnice D4; zaslaní podania na Okresný úrad v Bratislave o podnikateľských aktivitách firmy Vasal v mestskej časti; aktivitách, ktorých výsledkom má byť presťahovanie Zberného dvora z Dvojkrížnej ulice.

Poslanec **Milan Černý**, zástupca starostky mestskej časti, odporučil po presťahovaní Zberného dvora riešiť jeho prevádzku ekonomickejšim modelom a to v súčinnosti s mestskou organizáciou OLO. Oboznámil poslancov s grantovými

programami hl. mesta SR Bratislavy s tým, že podrobnú informáciu pripraví na zverejnenie do Biskupických novín a na webovú stránku mestskej časti.

Pavol Kubiš predložil poslancom na diskusiu spracovaný návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti o evidencii a prideľovaní nájomných bytov. Starostka požiadala poslancov, aby po preštudovaní návrhu zaslali do 15. 3. 2017 k nemu svoje stanovisko. Ďalej informoval o ponuke Hokejového zväzu niektorým mestským častiam Bratislavy na výstavbu športových hál. Starostka odpovedala, že túto ponuku dostala aj naša mestská časť a obratom na ňu reagovala.

Interpelácie poslancov

Lukáš Lampart žiadal preveriť podnikateľské aktivity v prestavaných garážach na Dudvážskej ulici. Na interpeláciu odpovedala vedúca oddelenia územného plánu, stavebného poriadku a výstavby miestneho úradu Ing. Elena Borková. Priestory boli prestavané na bývanie na základe stavebného povolenia. O súčasné podnikanie v nich sa už na stavebnom úrade zaujímala aj polícia, vec je v riešení.

Mikuláš Krippel požiadal poslanca Kubiša, aby spracovaný návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti o evidencii a prideľovaní nájomných bytov v mestskej časti rozposlal poslancom aj v elektronickej podobe. Poslanec Kubiš s požiadavkou súhlasil. Ako predseda komisie pre nezlučiteľnosť funkcií upozornil poslancov na povinnosť v termíne do 31. 3. 2017 podať oznámenie verejného funkcionára a do 30. 4. 2017 zúčtovanie daní. Upozornil poslancov mestskeho zastupiteľstva za našu mestskú časť na historickú šancu pre Bratislavu – podporu plošného zákazu hazardu v meste. (MZ zasadalo 16. 2. 2017).

Anna Brániková upozornila na odstránené bránky z oplotenia a poškodenie oplotenia detského ihriska na Bieluhrskej ulici. Na interpeláciu odpovedal vedúci referátu ŽP, O a CH miestneho úradu Ing. Vandriak. Oplotenie bolo nedávno opravené, vandali ho opäť poškodili. Bránky boli tiež poškodené vandalmi, preto ich pracovníci miestneho úradu stiahli, v súčasnosti sa opravujú a následne budú opäť osadené.

Rodičia detí z MŠ Latorická žiadajú orezať stromy. Sú nebezpečné pre deti, bránia záberu kamery a preto sa tu schádzajú neprispôsobiví občania. Na interpeláciu odpovedal Ing. Vandriak. Materská škola v minulom roku riešila orezanie stromov brigádnicami rodičmi a pracovníci úradu odvážali orezané konáre.

Olivia Falanga Wurster navrhla preveriť možnosť platieb občanov na miestnom úrade platobnou kartou. Na interpeláciu odpovedala vedúca oddelenia ekonomického a správy majetku Ing. Paracková. Z poznatkov pracovníkov úradu je zrejme, že len malé percento občanov má záujem o platbu kartou. Preto zavedenie platobného terminálu na miestnom úrade by bolo pre mestskú časť neefektívne.

Ján Duranský v rámci prípravy rekonštrukcie trhoviska na Latorickej ulici navrhol osloviť majiteľov príslušného objektu, aby pri tejto príležitosti vykonali rekonštrukciu obšlužných komunikácií k svojim prevádzkam. Žiadal doplniť chýbajúci odpadkový kôš na Komárovskej ul. č. 50 – 52.

Pavol Kubiš požiadal preveriť majetkovú právnu stav dlhoročne nevyužívaného parkoviska na Baltskej ulici. Na interpeláciu odpovedala starostka. Pozemok prenajal Magistrát Bratislavy ako majiteľ pozemku cirkvi na dobu 50 rokov na výstavbu pastoračného centra.

Katarína Matuszná upozornila na neúnosnú dopravnú situáciu na Hydinárskej ulici vrátane chýbajúceho chodníka. Na interpeláciu odpovedala starostka. V rámci výstavby lokality Lesný hon stavebník vybuduje aj chýbajúci chodník.

Attila Foglszinger navrhol v križovatke Vrakunská – Popradská osadiť zrkadlo. Na interpeláciu odpovedal Ing. Vandriak – požiadavku pošle na Magistrát Bratislavy.

Na záver rokovania starostka mestskej časti oznámila poslancom, že dostanú PC LENOVO IdealPad 110-15 Pentium N3710 s taškou. Tieto počítače budú mať zapožičané od mestskej časti na svoju prácu a po ukončení volebného obdobia ich odovzdajú späť na miestny úrad. Pretože ide o novo zakúpené počítače, v prípade akejkolvek poruchy ich odovzdajú na referát informatiky miestneho úradu na reklamáciu, príp. opravu. Od nasledujúceho rokovania miestneho zastupiteľstva budú dostávať materiály len v elektronickej podobe.

(Red.)

Grantové programy pre Bratislavčanov



Milí Biskupičania, na februárovom rokovaní miestneho zastupiteľstva som informoval o možnostiach čerpania rôznej finančnej podpory a grantov z rozpočtu hlavného mesta aj pre obyvateľov Biskupíc. Keďže sa o tejto téme písalo málo a ani si nepamätám či vôbec, dovoľm si vás informovať aj prostredníctvom Biskupických novín.

Samotné prideľovanie grantov či dotácií je riadené VZN č. 16/2012 v zmysle rozpočtových pravidiel a vymedzuje oblasti možného získania finančnej podpory z rozpočtu mesta. Ale teraz už konkrétne.

Prvý grantový program umožňuje získať jednorazovú podporu až do **výšky 3000 € na odstránenie nelegálnych grafitov**. Žiadateľom môže byť právnická osoba, ktorej zakladateľom nie je hlavné mesto, a fyzická osoba, ktorá má trvalý pobyt na území

hlavného mesta. Príspevok možno poskytnúť na preplatenie nákladov súvisiacich s odstránením nelegálnych grafitov z fasád bytových a nebytových budov a objektov (ako aj na antigrafitový náter). Viac informácií ako aj žiadosť o príspevok je na www.grafity.bratislava.sk

Ďalší grantový program je **ARS Bratislavensis**. Je to program orientovaný na podporu **umeleckých a kultúrnych aktivít** v Bratislave ako aj aktivity propagujúce Bratislavu v zahraničí. Maximálna výška **dotácie je 1500 €**, pričom komisia vyhodnocujúca ponuky zasadá štvrtročne. Jednoduchú prihlášku s návodom nájdete na stránke www.bratislava.sk, vo vyhľadávачi treba zadať ARS Bratislavensis.

Posledným grantovým programom hlavného mesta, kde by sa aj Biskupičania mohli výraznejšie zapojiť, je **grantový program pre voľný čas, šport a sociálne aktivity**. Prioritne podporované témy z rozpočtu roku 2017 sú

Poznaj a chráň svoje mesto a Deti a mládež v pohybe. Rovnako komisia zasadá štvrtročne a vyhodnocuje žiadosti s možnosťou príspevku **až do 2500 €**. Grant sa orientuje na podporu aktivít s dôrazom na deti a mládež v oblasti záujmových, tvorivých, pohybových a vzdelávacích aktivít a aktivity v oblasti zdravia a pravidelného výkonnostného športu mimo vyučovania. Podrobnejšie informácie ako aj žiadosť na vyplnenie nájdete na stránke www.bratislava.sk, vo vyhľadávачi zadať Granty a rozlistuje sa ponuka.

Verím, že môj článok zaujme čitateľov ako aj žiadateľov a vyústi do úspešnej podpory hlavného mesta spomínaných aktivít v Podunajských Biskupiciach. V prípade otázok alebo potreby pomôcť, respektíve poradiť s vyplnením žiadosti, napíšte mi mail na milancerny@azet.sk, rád pomôžem.

Ing. Milan Černý, poslanec mestského a miestneho zastupiteľstva

Obchodná verejná súťaž

Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné nám. 11, 825 61 Bratislava podľa § 9a zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým bol novelizovaný zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a podľa § 281 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, **vyhlasuje obchodnú verejnú súťaž** na odkúpenie pozemkov: **6070/8**, ostatné plochy, 201 m²; **6070/9**, ostatné plochy, 224 m²; **6070/10**, ostatné plochy, 248 m²; **6070/11**, ostatné plochy, 265 m²; **6070/12**, ostatné plochy, 268 m² v k. ú. Podunajské Biskupice na Pasienkovej ulici.

Znenie súťažných podmienok a základnú informáciu o predaji pozemku možno získať: na internetovej stránke www.mupb.sk; na adrese Miestny úrad Podunajské Biskupice, Trojičné námestie 11, 825 61 Bratislava, kontaktná osoba Mgr. Katarína Kšiňanová, odd. EOaSM, číslo telefónu 02/40209230; na mailovej adrese katarina-ksinanova@mupb.sk.

Prístup k nehnuteľnosti na obhliadku možno dohodnúť s pracovníčkou odd. EOaSM Mgr. Katarínou Kšiňanovou, č. tel. 02/40209230.

Lehota na predkladanie súťažných návrhov je od 13. 3. do 13. 4. 2017.

PhDr. Alžbeta Ožvaldová
starostka

Zber komunálnych odpadov z domácností

Zber komunálnych odpadov z domácností s obsahom škodlivých látok pre občanov Bratislavy – fyzické osoby nepodnikateľov uskutoční Magistrát hl. mesta SR Bratislavy za súčinnosti mestskej časti, spoločnosti Odvoz a likvidácia odpadu, a. s., a spoločnosti ARGUSS, s. r. o., **dňa 1. 4. 2017 od 10.30 h do 12.30 h v Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice pri Zbernom dvore na Dvojkrížnej ulici za nasledovných podmienok:** Na mieste bude pristavené vozidlo, pri ktorom budú pracovníci spoločnosti ARGUSS, s. r. o., **preberať len od občanov – fyzických osôb nepodnikateľov tieto komunálne odpady: staré náterové hmoty, odpadové rozpúšťadlá, pesticídy, oleje a tuky.**

Pozn.: Rozpúšťadlá, oleje, pesticídy, farby, lepidlá a pod., musia byť uzavreté v pevných obaloch, z ktorých sa odpad neuvoľňuje. ARGUSS, s. r. o., **odoberie takýto odpad len v donesených uzavretých obaloch max. do 5 kg od 1 osoby.**

Batérie a akumulátory; žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť; vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluorované uhľovodíky (chladničky, mrazničky a pod.); vyradené elektrické a elektronické zariadenia – elektrospotrebiče (počítače, televízory, monitory, žehličky, práčky, mixéry a pod.)

Spoločnosť ARGUSS, s. r. o. oznamuje právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom, že zabezpečuje nakladanie s odpadmi v celom rozsahu Katalógu odpadov. V prípade záujmu sa kontaktujte na **tel. č. 02/555 65 632.**

Hlavné mesto SR Bratislavy vytvorilo podmienky fyzickým osobám – nepodnikateľom na bezplatné odovzdávanie Komunálnych odpadov z domácností s obsahom škodlivých látok **na Zbernom dvore spoločnosti OLO, a. s., Stará Ivenská cesta 2, Bratislava**, v pracovných dňoch a v sobotu od 8.00 do 18.00 h **okrem sviatkov a dní pracovného voľna.**

Veľkonočný HANDMADE

Srdečne pozývame všetkých obdivovateľov ručných prác **8. apríla 2017 od 10.00 do 16.00 hodiny do Domu kultúry Vetvár na Veľkonočnú výstavu handmade výrobkov spojenú s predajom. Príďte sa pokochať kreatívnou tvorbou našich obyvateľov.**

Pozvánka



Srdečne **pozývame** členov ZO Jednoty dôchodcov na Slovensku, Podunajské Biskupice **na výročnú členskú schôdzu**, ktorá sa bude konať **20. 3. 2017 (pondelok) o 15.00 hod. v Dome kultúry Vetvár.**

**Výbor ZO JDS
Podunajské Biskupice**

Klub dôchodcov na Odeskej ulici dodatočne ďakuje poslankyni Ing. Olívii Falanga Wurster, ktorá sa spolu s ostatnými poslancami zúčastnila u nich vianočného posedenia.

Anna Gutlíberová

Hazardu v Bratislave zatiaľ neodzvonilo



Vo štvrtok 16. februára 2017 sa začalo dlho očakávané mestské zastupiteľstvo hlavného mesta o úplnom zákaze hazardu na celom území Bratislavy. Bol som tam ráno o 8.00 tlačiac sa spolu s desiatkami ďalších dobrovoľníkov a aktivistov v bielych tričkách a zamestnancami herní v tričkách modrých pred Zrkadlovou sieňou Primacionálneho paláca. Rozhodujúce hlasovanie sa uskutočnilo až o 13 hodín neskôr, večer, na čo sme všetci vytúžene čakali.

Proti hazardu sa angažujem už niekoľko rokov, pred 7 rokmi som ako právnik advokátskej kancelárie vypracovával právnu analýzu na zastavenie projektu Megakasína v Petržalke.

Do iniciatívy *Zastavme hazard v Bratislave* však bolo zapojených vyše 700 dobrovoľníkov, ktorí obeť zbierali podpisy pod petíciou za úplné zrušenie hazardu. Dobrovoľníci stáli mrznúc hodiny a počtom pred volebnými miestnosťami, obiehali bytovky od dverí k dverám, vysvetľovali i odvracali útoky voči sebe. Toto všetko bolo potrebné urobiť, pretože nezmyselný zákon umožňoval obciam a mestám regulovať hazard na svojom území len vtedy, ak bude vyzbieraná petícia s podpismi najmenej 30 % oprávnených voličov – obyvateľov daného mesta. Takéto petície boli úspešné v minulosti napr. v Levoči, Ružomberku, Galante – malých mestách. Nikto neveril, že by sa takýto počet podpisov dokázal vyzbierať v takmer polmilionovej Bratislave. Tento zážrak sa však stal – dobrovoľníci vyzbierali vyše 136 000 podpisov Bratislavčanov. Ide počtom o výrazne viac podpisov ako je súčet hlasov odovzdaných vo voľbách všetkým mestským poslancom vo všetkých mestských častiach Bratislavy.

Avšak udiala sa primitívna krádež. Neznámy páchatel ukradol priamo z magistrátu hlavného mesta hárky s 52 350 podpismi občanov Bratislavy. Zástupcovia hazardu to hneď využili na spochybnenie potrebného počtu podpisov. Polícia zastavila trestné konanie s tým, že sa ukradlo 30 kíl papiera a nezaujímalo ju, že šlo o hárky s osobnými

údajmi vyše 52 000 Bratislavčanov. Niektorí chceli docieľať, aby bola najúspešnejšia petícia v dejinách Slovenska neúspešná.

Aktivisti však mali naskenovaných všetkých 136 139 podpisov, čo umožnilo veľký tlak na Národnú radu Slovenskej republiky, ktorá zmenila zákon. V lete 2016 som sa ako právnik zúčastnil na rozporovom konaní na Ministerstve financií SR, kde sa pripravovala novela zákona o hazardných hrách. Žiadali sme zmeniť zákon v zmysle, aby na prijatie všeobecne záväzného nariadenia o regulácii hazardu (VZN) nebola potrebná žiadna petícia. Vďaka intenzívnemu tlaku verejnosti a paradoxne vďaka do neba volajúcej krádeži, sa podarilo presadiť v parlamente zmenu zákona, ktorá vyžaduje na prijatie VZN o regulácii hazardu v Bratislave a Košiciach vyzbierať „len 15 % podpisov“ oprávnených voličov. To stačilo na to, aby primátor mohol predložiť do mestského zastupiteľstva návrh VZN o úplnom zákaze hazardu na území Bratislavy, tak ako ho o to žiadala petícia.

Po niekoľkohodinovej diskusii mestských poslancov dostali priestor na vystúpenie jednotliví občania. Postupne spolu s ďalšími aktivistami som vystúpil aj ja pred mestskými poslancami a obhajoval zákaz hazardu, vyvracal nepravdivé fámy zástupcov hazardných spoločností. Sústredil som sa na právne aspekty možných súdnych sporov o náhradu škody, ktorými sa márne vyhrážajú hazardné spoločnosti. Iní aktivisti zdôrazňovali najmä morálny a spoločenský rozmer, preto som chcel zdôrazniť aj vecné argumenty iného druhu, aj keď rovnako podporujúce zákaz hazardu. Na záver svojho vystúpenia som vyzval poslancov, aby vypočuli vôľu svojich voličov. Celé rokovanie tohto mestského zastupiteľstva si môžete pozrieť na internete na: www.youtube.com, do prehliadača napísať: *Bratislava hazard zastupiteľstvo živé*.

Prečo je závislosť hazardu taká zlá? Pretože je to závislosť podľa lekárov horšia ako alkoholizmus. Keď sa opijete na mol, môžete za večer minúť 20 €, závislý hráč nahádza za večer do automatu celú

výplatu. Mnohí prehrali byty, zadlžili sa u mafie. Hazard rozvrátil mnohé rodiny, zničil mnohé ľudské životy. Nikto síce do herne človeka ísť nenúti, ale podľa lekárov je pre závislého hráča ísť okolo herne rovnaké, ako pre drogového závislého voľne dostupné drogy. Samozrejme, s hazardom je spojené aj pranie špinavých peňazí, kriminalita, škaredý vzhľad okolia. Daňové príjmy z hazardu niekoľkonásobne prevyšujú výdavky na odstraňovanie jeho negatívnych následkov. Predovšetkým je však hodnota ľudského života a zdravia viac ako peniaze. Niektorí tvrdia, že hazard je síce zlý, ale ak ho zakážeme, bude fungovať načierno. To je čiastočne asi pravda, ale som presvedčený, že počet závislých sa niekoľkonásobne zníži. Aj drogy sa predávajú načierno, no boli by ste za to, aby sa predávali voľne v obchode? V Bratislave je 341 prevádzok s hazardnými hrami, 589 výherných prístrojov a 2379 videohier. Pre porovnanie: v Bratislave máme 219 lekární.

Večer prišlo hlasovanie. Pod petíciu za úplný zákaz hazardu sa na začiatku kampane podpísali všetci mestskí poslanci. Keď prišlo na lámanie chleba, 24 poslancov bolo za úplný zákaz hazardu, avšak 17 mestských poslancov sa zdržali alebo nehlasovali, konkrétne: viceprimátor Milan Černý, viceprimátorka Ľudmila Farkašová, poslanci Katarína Augustinič, Vladimír Bajan, Martin Borguľa, Slavomír Drozd, Marián Greksa, Peter Hanulík, Iveta Hanulíková, Martin Chren, Milan Jambor, Radovan Jenčík, Oliver Kríž, Martin Kuruc, Radoslav Oleksák, Soňa Svoreňová, Roman Weinštuk, čo de facto znamenalo, akoby hlasovali proti. VZN o zákaze hazardu neprešlo o jediný hlas, pretože bola potrebná 3/5 väčšina hlasov z prítomných poslancov, teda vtedy 25 hlasov. Aj jeden hlas zavážil. Je tu však nádej – koncom marca bude opätovne zasadať mestské zastupiteľstvo a opätovne bude rokovať o zákaze hazardu. Verme, že sa ten jeden hlas nájde...

Mgr. Mikuláš Krippel, PhD.

poslanec MiZ MČ Podunajské Biskupice

Zlyhanie zdravého rozumu



Jemne by sa takto dalo nazvať hlasovanie poslancov (z prítomných 41 dvanásť) na mestskom zastupiteľstve pri hlasovaní o VZN o celoplošnom zákaze hazardných hier v Bratislave. Stalo sa tak napriek tomu, že podľa ich tvrdenia aj oni podpísali petíciu proti, ktorá obsahovala viac než 136 tisíc podpisov. Nemám v úmysle nikoho súdiť, ani rozoberať toto hlasovanie, urobili to už iní predo mnou, ale skutočnosť, že vôľa 136 tisíc obyvateľov – voličov ostala bez povšimnutia, právom vyvolala rozhorčenie. Môžeme si položiť otázku: čo sa stalo v tom čase, ktorý uplynul od preskúmania pravosti podpisov a hlasovaním o VZN o celoplošnom zákaze hazardných hier v Bratislave? Odpoveď si môže dať každý. Som z toho nesmierne smutná, že u niektorých zlyhal zdravý rozum. Ale nádej zomiera posledná a verím v nápravu. Na ilustráciu niekoľko údajov, ktoré som dostala od jednej kolegyne poslankyne: Bratislava so **423 tisíc** obyvateľmi má **82** ruliť s **3220** hernými zariadeniami. Ak by sa to regulovalo, ako to niektorí poslanci navrhovali, aj tak by ostalo v Bratislave **58** ruliť a **2194** herných zariadení, **a to je viac, ako má Viedeň a Budapešť spolu**.

Izabella Jéghe

vaša miestna a mestská poslankyňa

A józanész kudarca

Egy kis jóakarattal így nevezhetjük azt, hogy a fővárosi képviselő-testület néhány, (a jelenlévő 41-ből 12) képviselője nem szavazta meg a fővárosban a hazardjátékok teljes körű betiltását szavatól általános érvényű rendeletet annak ellenére, hogy a 136 ezer aláíró – tiltakozó között az ő nevük és aláírásuk is szerepel. Nincs szándékomban senkit sem elítélni és ragozni sem akarom ezt az eseményt, mert már ízekre szedték mások. Azonban joggal adott közfelháborodásra okot, hogy 136 ezer ember – választópolgár – akarátát hagyta figyelmen kívül. Feltehetjük a kérdést: mi történt a petíció aláírása és az általános érvényű rendelet megszavazása bocsájtása között eltelt időszakban? A választ mindenki megadhatja magának. Mint helyi és fővárosi képviselő, szívből sajnálom, hogy ezen társaimnál, nem a józanész győzött! De, bízom benne, hogy van még remény a jobbrafordulásra. Illusztrációként álljon itt egy kimutatás, amelyet egy képviselő társamtól kaptam: **A 432 ezer lakosú Pozsonyban 82 rulett és 3220 játékautomata működik. A részleges betiltással is – ahogy azt a tartózkodó, vagy nem szavazó képviselők javasolták – még 58 rulett 2194 játék automata maradna! S ez önmagában több, mint Budapest és Bécs hazardjátékai együtt.**

Jéghe Izabella

önkormányzati és fővárosi képviselő

Do školy sme pripravili niekoľko generácií detí

Je 40 rokov v živote človeka veľa alebo málo? Keď si tieto roky spojíme s prácou a pôsobením na jednom pracovisku, tak je to naozaj dosť dlhá doba. Preto sa trochu vráťme do minulosti.

Dvadsaťosemeho decembra 1976 bola slávnostne otvorená Materská škola (MŠ) na Latorickej ulici ako prvá na sídlisku Dolné hony. Symbolický kľúč prevzala riaditeľka Pavla Dobšovičová. Prevádzka v škôlke sa začala 3. 1. 1977 v štyroch triedach s počtom detí 120. Tieto informácie nájdeme v prvej kronike, do ktorej sa zaznamenávali všetky udalosti spojené s dňom našej materskej školy.

Od prvého zápisu v kronike uplynulo už 40 rokov a presne toľko má aj moje pôsobenie v tejto MŠ. Rokmi pribúdali stále nové udalosti, vystriedali sa mnohé kolegyně a zapísali sa ďalšie kroniky, ktoré nám pomohli v spomínaní. Áno, spomienky boli našou hlavnou časťou stretnutia po 40. rokoch, ktoré bolo posledného januára 2017.

Pozvánky, telefonovanie, výzdoba, občerstvenie, organizácia boli súčasťou prípravy celého nášho kolektívu na milé stretnutie s kolegynami, ktoré u nás pracovali. Veľmi nás potešila svojou návštevou pani starostka Alžbeta Ožvaldová, ktorá nás milo prekvapila veľkou tortou. Príhovorom, v ktorom vyzdvihla dôležitosť učiteľského povolania a prácu všetkých zamestnancov, otvorila naše príjemné posedenie. Postupne sa vystriedali v príhovore aj ďalšie bývalé riaditeľky našej MŠ: Anna Čierna, ktorá tiež potešila tortou v tvare kroniky a Renáta Klčová. Spomínali na začiatky, minulosť, ale neobišli ani prítomnosť MŠ. Nezabudli sme ani na prvú riaditeľku Pavlu Dobšovičovou, ktorá už nie je medzi nami. Vo svojom prejave



poďakovala za prácu aj Mgr. Eva Elexová, riaditeľka MŠ Linzbothová, pod ktorú patrí aj naša MŠ. Program, ktorý nasledoval, potešil všetky prítomné kolegyně. Pekná prezentácia fotografií s hudobným doprovodom a textom, ktorú pripravila Mgr. Silvia Melichová, bola príjemným osviežením spomienok s nostalgiou, ale aj víziou do ďalšej budúcnosti a diania v našej MŠ. Záver s mottom A. E. Stevensona: „V našom živote nemajú cenu roky, ale život prežitý za tie roky“ nás opäť priviedol k zamysleniu nad časom prežitým v materskej škole.

Po prípitku a prianí úspechov v našej práci pri výchove ďalších generácií, sa rozprúdila živá debata spojená so spomienkami, zážitkami a udalosťami, ktoré sa nám premietali v hlavách. Vychovali sme a pripravili do školy už niekoľko generácií detí, ktoré k nám vodia svoje deti a tiež často spomínajú.

Keď sa obrátim späť a spomeniem si na čas pred 40. rokmi, poviem si, že stálo za to sadiť

stromčeky, z ktorých sú už košaté stromy, zariaďovať triedy, kde vyrástlo toľko detí pripravených na ďalší život. Dnes, keď prídu s vysvedčením alebo len porozprávať ako sa im darí, vždy nás veľmi poteší, ak im aj my môžeme poradiť, povzbudiť ich. Mnoho sa v našej MŠ zmenilo. Pribudli nové časti nábytku, moderného zariadenia a pomôcok, čo sa všetkým veľmi páčilo. Celé stretnutie prebiehalo vo veľmi príjemnej atmosfére. Všetko sa raz končí a preto aj naše spomienkové posedenie sa schýľilo ku koncu. Všetci sme mali dobrý pocit, že stretnutie splnilo svoj účel. Stretli sme sa, zaspomínali a rozchádzali sa s myšlienkou, že budeme vždy radi, keď sa opäť uvidíme a prídu medzi nás kolegyně, ktoré teraz nemohli prísť. Fotografie zo stretnutia nám pomôžu opäť spomínať na príjemne strávené chvíle, ktoré budú aj súčasťou ďalšieho zápisu do kroniky s názvom: „Stretnutie po 40. rokoch.“

Renáta Klčová a Silvia Melichová

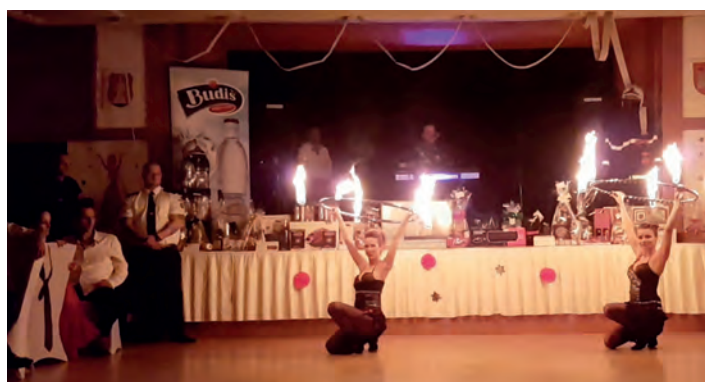
Tradičný hasičský ples

Dobrovoľný hasičský zbor Bratislava – Podunajské Biskupice sa aktívne hlási k spoločenským a kultúrnym tradíciám v obci i mestskej časti, ktoré počas jeho celej histórie súviseli aj s organizovaním hasičského plesu. Aj to bol jeden z prostriedkov popularizácie hasičstva medzi občanmi.

V tohtoročnom fašiangovom období to bol 28. január, kedy sa v Dome kultúry Vetvár konal náš tradičný hasičský ples. Okrem členov zboru a ich rodinných príslušníkov sa plesu zúčastnili priatelia a sympatizanti hasičstva z Podunajských Biskupíc i okolia. Hodnotné tombolové ceny, ohňová šou tanečnej skupiny Anta Agni, zaplnený dom kultúry a neutíchajúca zábava do skorého rána potvrdzujú, že sa nám ples naozaj vydaril.

Aj prostredníctvom miestnych novín sa chceme poďakovať všetkým sponzorom,

ktorí nám venovali ceny do tomboly: starostke mestskej časti Alžbete Ožvaldovej, základnej organizácii Csemadok, Elze Nagy, Základnej škole Vetvárska, vydavateľstvu Új szó, Drogerii Sascha, Jánovi Csontosovi, Kataríne Lamosovej, Ladislavovi Nemčekovi, Ľubomírovi Goldmanovi a Andrei Palágyiovej, rodinám Puššovej, Ozogányovej, Csivreovej, Fülöpovej, Jánovi Kováčovi, Martinovi Cesnekovi – Porter Slovakia, Terézii Ferdicsovej, Alexandrovi Tekauerovi – ATTI, autoservisu DURY, spol. s r. o., spoločnostiam Fitness Tryskáč, Darčeková služba TIBI, Németh



Lift, s. r. o., MO – DE, Hugo club, BUDIŠ, Pole Pole, Muchen Tuchen food, Auto Grátis, Reštaurácia Vetvár, Eifel Optik a hasičskému družstvu FIRE TEAM Podunajské Biskupice. Tešíme sa na vás a už teraz vás pozývame na náš budúcoročný ples 27. januára 2018.

Ján Duranský, poslanec MiZ, veliteľ DHZ

Fašiangy v Podunajských Biskupiciach

Aj u nás boli fašiangy v plnom prúde a miestne spoločenské organizácie pripravili podujatia, ktorými sa ich charakteristická atmosféra umocnila.

Miestny odbor Matice slovenskej tak ako po iné roky usporiadal 3. februára fašiangový ples v Dome kultúry Vetvár. Ples sa vydaril. Dobre naladení hostia pri príjemnej hudbe s tancom a občerstvením toho boli dôkazom. K veselosti plesu prispieva ako vždy aj losovanie cien tomboly. Organizátori plesu ďakujú všetkým, ktorí do tomboly prispeli vecným darom a tým podporili činnosť miestnej spoločenskej organizácie.

Príjemným osviežením života seniorov v Bratislave bolo aj tanečné odpolednie v hoteli Carlton, ktoré pravidelne organizuje pre kluby seniorov všetkých mestských častí Miestny úrad Bratislava – Staré mesto. Tentoraz to bolo 13. februára, deň pred Valentínom – dňom zaľúbených, čo v spojení s časom fašiangov prispelo k dobrej nálade. Je romantické a zaujímavé pozorovať ako



Členky biskupických klubov seniorov v Carltone.

sa naši skôr narodení spoluobčania vedia zvráťť pri tanci na parkete a určite aspoň na chvíľu zabudnú na zdravotné neduhy, ktoré už mnohých trápia. Veľmi milé bolo tiež vystúpenie speváckeho zboru mestskej časti Staré Mesto, ktoré prišiel pozdraviť aj starosta Starého Mesta Mgr. Radoslav Števík. Ten si s prítomnými seniormi aj zatancoval. Podujatia sa zúčastnili aj kluby seniorov z Podunajských Biskupíc.

Pekným podujatím v čase fašiangov bola 18. februára Fašiangová super sobota v areáli reštaurácie Tryskáč. Miestny úrad a pani starostka Alžbeta Ožvaldová osobne pozvala všetkých na fašiangové gurmánske špeciality. Iste, pre mnohých je to aj spomienka, keď sa aj v Podunajských Biskupiciach v mnohých domácnostiach robili zakáľáčky, ktoré boli príjemným zážitkom pri konzumácii čerstvo pečených bravčových pochúťok.



Fašiangový ples M0 Matice slovenskej sa naozaj vydaril.



Veselo bolo aj na Fašiangovej super sobote v areáli reštaurácie Tryskáč.

O dobrú náladu sa postarala dychová hudba Krojovanka. Ponuka dobrého vína a čerstvo pečených špecialít zo zabíjačky určite uspokojili všetkých, ktorí sa tohto podujatia zúčastnili. Dúfame, že v tradícii organizovania fašiangových gurmánskych podujatí bude miestny úrad pokračovať.

Text a foto: Ing. Peter Bobula
predseda M0 Matice slovenskej

Fantastická fašiangová super sobota

Tradičné fašiangové podujatie v Podunajských Biskupiciach prilákalo 18. februára do športového areálu Tryskáč stovky Biskupičanov i návštevníkov. Starostka mestskej časti Alžbeta Ožvaldová pozvala všetkých Biskupičanov na zabíjačkovú kapustnicu a chutné fašiangové šišky s lekvárom. V ponuke boli tiež tradičné zabíjačkové špeciality – oškvarky, krvavničky a jaterničky, slaninka či čerstvo vytopená masť. Prvá časť programu patrila ľudovej hudbe Krojovanka. Kapela spestrila vystúpenie aj humorne ladeným pochovávaním basy. Večerná Oldies Party pokračovala v uvoľnenom duchu fašiangového obdobia zábavy



a radosti. Viac ako 150 hostí si zatancovalo na hity našej mladosti, ktoré na želanie mixoval DJ Dušky až do skorého rána. Príjemným prevrpením bolo aj spevácke

vystúpenie a evergreeny v podaní Moniky Stanislavovej, známej z mnohých hudobných televíznych programov. Hostia si okrem pretancovaných topánok odnášali aj hodnotné tombolové ceny a veríme, že aj nezabudnuteľné zážitky. Pred pôstnym obdobím je dobré nájsť si okrem práce čas aj na relax a zábavu.

Vďaka patrí organizátorom Fašiangovej super soboty, že nám to umožnila.

Mgr. art. Martina Činovská,
foto: **Mgr. Beata Prekopová**

FRAGILE
BRATISLAVA NARCIS TOUR

9.4. o 17:00 hod.
DK Vetvár, Biskupická 1

Časť zo vstupného bude venovaná na podporu programov Ligy proti rakovine

PREDPREDAJ:
Ticketportal a DK Vesna - Biskupická 1

radio Slnko **radio Slnko** **radio Slnko**


MENDEL SOHN
 prémiová adresa

3- IZBOVÝ BYT
 už od

126.000 €

www.mendelsohn.sk 0918 341 564


 parkovanie v cene bytu

Realitná kancelária
Directreal Office

Uvažujete nad predajom domu, bytu, pozemku?
Zavolajte mi!

Váš realitný maklér
☎ 0905 663 676
Darina Sniščáková

Pracujem srdcom!

Žitná 1, Bratislava
d.snisckova@directreal.sk

directreal

PIZZA PAZZA
PIZZERIA RESTAURANT

ONLINE OBJEDNÁVKY

www.PIZZAPAZZA.sk
☎ 0904 489 222

OBJEDNAJ SI 2 ĽUBOVNÉ PIZZE A MÁŠ PIZZU BAMBINA ZA 1 CENT

PEČIATKY

vizitky • gravírovanie
kopírovanie • laminovanie
kancelárske potreby
hospodárske tlačivá

Kazanská 46, Bratislava
Otvorené: Po-Pia: 8,00-18,00
☎ 02/4552 0552
www.attisk.sk

**KOPIROVANIE
LAMINOVANIE
FOTOLAB
HRAČKY
TONERY
VIAZANIE DOKUMENTOV
DHL Parcelshop**

Kazanská 19, Bratislava
☎ 02/6428 5530

Klietky na chov prepelíc, králikov, čínčíl, pasce na lišky a kuny, ľahne na vajíčka, odchovne pre kuriatka, krmidlá a napájačky, robíme rozvoz po celom Slovensku, viac na

www.123nakup.eu
tel. 0907 181 800.

ILL Upratovacie služby

Upratovanie, tepovanie a umývanie okien

- domácností
- firemných priestorov

T: 0903 754 016 • E: ill@ill.sk • W: www.ill.sk

Polnohospodárske družstvo Podunajské Biskupice ponúka na odpredaj: pšenicu, jačmeň, ovos, kukuricu, slamu (bal.), krmnú zmes pre ošípané, hydinu a králiky (granule), čerstvé vajcia, syry, ovčiarске výrobky a surové kravské mlieko.

Poskytuje služby v oblasti nákladnej dopravy a parkovania, prenájom garáží. **Kontakt:** 4524 8402, 4524 8054, **www.pdbiskupice.sk**

POSILNIA IMUNITU, VITALITU a VNÚTORNÚ HARMÓNIU

Jamieson
NATURAL SOURCES Since 1922

C 500 mg 100 kapslí
Antioxidant support

D 1,000 IU 25 mg 200+40 TABLETS
Premium Vitamin D3 Promotes bone, dental health

Magnesium 500 mg + D3 500 IU 60 kapslí
Supports optimal bone health and muscle function

-10 %

• pôsobia preventívne proti chrípke a prechladnutiu
• majú antivírusový a antimikrobiálny účinok
• napomáhajú predchádzať únave a vyčerpanosti

KDE? ...v lekární ZELENÁ FARMÁCIA
Uzbecká 20/A, Bratislava, tel. 02/45 245 135
otvorené: pondelok až piatok 8⁰⁰-18⁰⁰h, sobota 8⁰⁰-12⁰⁰h

ZELENÁ FARMÁCIA
LIEKY SI VYBERTE NA 1 NÁVŠTEVU!

Zabezpečíme vám lieky a zdravotnícke pomôcky na dohovorový čas. Pošlite e-mailom sken receptu (bez osob. údajov) alebo volajte na 0918 90 10 90

- ✓ široká ponuka liekov a doplnkov
- ✓ individuálna príprava liekov - kvapky, masti, roztoky...
- ✓ meranie krvného tlaku, cholesterolu, glukózy
- ✓ veterinárne prípravky - odčervenie, vitamíny...
- ✓ zdravot. pomôcky, dig. tlakomery, teplomery

PARKOVANIE PRIAMO PRI LEKÁRNI!

Meranie teploty aj SPIACEMU DIETATU!

INFRA LÚČ microlife® NC 150

- bezdotykový infrateplomer
- meria teplotu tela, kúpeľa, mlieka... do 3 sekúnd,
- záznam času/dátumu
- možnosť vypnutia zvukovej signifikácie

5 rokov záruka
3sec.

-15 %

Bola jedna z nás

„Aj keď zhasla sviečka Vášho života, spomienka na Vás v našich srdciach zostáva.“

S touto myšlienkou spomínáme na našu drahú, nedávno zosnulú učiteľku, kultúrnu pracovníčku, pani **Valériu Kollerovú**, ktorá nás navždy opustila **11. januára 2017** vo veku nedožitých **85** rokov. V osobe pani Valiky, ako sme ju my, csemadokári volali, sme stratili nesmierne oddanú osobu vo výchove mladých. Celý svoj život prežila vo Vrakuni, kde sa aj narodila, a keďže si nezažila rodinu, celým srdcom sa oddane venovala kultúrnej práci. Viac desaťročí organizovala kultúrne programy, bola členkou vedenia mestského výboru Csemadoku, a ako predsedníčka viedla aj Miestnu organizáciu Csemadoku vo Vrakuni. V jej osobe odišla dominantná osoba maďarskej menšiny na Slovensku. Jej oddanosť a zanietenosť k našim kultúrnym hodnotám a k zachovaniu dedičstva predkov nám našu drahú zosnulú budú pripomínať stále. V mene členov Csemadoku

Izabella Jég
predsedníčka MV Csemadoku



Egy volt közülünk

„Csendesen alszik, megpihen végleg, angyalok bölcsője ringatja már, nem jöhet vissza, hiába hívjuk, emléke szívünkben otthont talál.“

Szabó Balázs versének idézetével állítunk emléket a nemrég elhunyt pedagógusnak, a kultúra napszámosának, **Koller Valériának**, aki életének **85. évében 2017. január 11-én** visszaadta lelkét Teremtőjének. Vali néni, ahogyan mi, Csemadokosok szólítottuk őt, egész életét Vereckynén élte le, ahol született. Mivel nem alapított családot, így egész életében teljes szívvel és minden tudásával a köz érdekét szolgálta. Éveken keresztül volt tagja a Csemadok Pozsonyi Választmányának és még idős korában is aktívan szervezte a kulturális programokat, és amíg csak egészsége engedte, elnökként vezette a Csemadok Verecknyi Alapszervezetét. Személyében értékes embert vesztett a kulturális közélet. Számunkra, Csemadokosok számára, Vali néni élete példaként szolgál és emléket a szívünkben megőrzük. A Csemadok nagy családja nevében.

Jég Izabella
a Csemadok Pozsonyi Városi Választmányának elnöke

Spomienky



„Spustla už záhrada, spustol aj dvor, ticho je v dome, nepočuť Vaše kroky v ňom.“

Už len kytíčku kvetov na hrob môžeme Vám dať a s láskou na Vás spomínať.

Ósmeho marca a prvého decembra si so zármutkom v srdci pripomenieme 20. výročie úmrtia, kedy nás navždy opustili milovaní rodičia a starí rodičia **Štefan a Helena Fogdovi**.

Spomínajú dcéra Mária s deťmi Janetkou a Katkou, synovia Štefan a Róbert s rodinami, nevesta Agnes s rodinou, švagriná Mária a krstný syn Peter



„Sú okamihy, na ktoré tisíckrát spomíname.“

Dňa 9. 3. 2017 uplynuli dva roky, čo nás opustila naša mama, babka, svokra a prababka **Katarína Morvaová**. Kto ste ju poznali, spomínajte s nami.

Dcéra Piroška s manželom, vnúčatá Martin, Marcelka a Majko s rodinami

„Srdce bolí, zabudnúť nedovoľ.“

Dňa 23. marca uplynú 21 rokov, čo nás navždy opustil náš syn **Ladislav Csetnegi**. Kto ste ho poznali, spomínajte s nami. Ďakujeme.

Rodičia a dcéra Viki

„Ty spíš večným snom, tmavý hrob Ti je domovom.“

Dňa 28. marca uplynú 10 rokov, čo nás ticho opustila moja mama **Helena Csetnegiová**. Venujte jej, prosím, tichú spomienku. Ďakujeme.

Syn s rodinou a pravnúčka Viki

Prehľad podujatí v domoch kultúry

Program na APRÍL

Dom kultúry VETVÁR, Biskupická 15

- | | | |
|--------|-------|---|
| 5. 4. | 10.00 | ZŠ Bieloruská – koncert |
| 7. 4. | 8.00 | Výročná členská schôdza – Poľnohospodárske družstvo |
| 8. 4. | 10.00 | Veľkonočný HANDMADE |
| 9. 4. | 17.00 | Fragile – koncert |
| 28. 4. | 19.00 | IX. Country bál – predaj vstupeniek DK Vesna, 4524 2653 |

Priestranstvo pri Pošte na Uzbeckej ulici

- | | | |
|--------|-------|---|
| 28. 4. | 10.00 | Stavanie mája (v prípade nepriaznivého počasia zmena vyhradená) |
|--------|-------|---|
- Zmena programu vyhradená. Aktuálne zmeny budú zverejnené na stránke www.biskupice.sk

Zápis detí do škôl

Zápis detí do prvých ročníkov základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice pre školský rok 2017/2018 bude v **piatok 21. apríla 2017 od 14.00 do 18.00 hodiny** a v **sobotu 22. apríla 2017 od 8.00 do 12 hodiny**.

Prijímanie detí do materských škôl

Prijímanie detí na predprimárne vzdelávanie pre školský rok 2017/2018 sa v Podunajských Biskupiciach uskutoční od **13. do 26. apríla 2017**.

PaedDr. Beata Biksadská, vedúca oddelenia školstva a kultúry

Pútnická sv. omša k bl. Zdenke v Kostole Povýšenia Svätého kríža s témou príhovoru **Bl. Zdenka – ochotná v plnení Božej vôle** bude v **sobotu 25. marca o 17.00 h. O 16.15 posvätný ruženec a Litánie k bl. Zdenke.** Milosrdné sestry Svätého kríža

Odborná záhradkárka prednáška

ZO Slovenského zväzu záhradkárov 2 – 5 Bratislava – Podunajské Biskupice pozýva všetkých záujemcov na bezplatnú odbornú prednášku **Rez stĺpovitých foriem ovocných stromov; Novinky z drobného ovocia 2 - čučoriedky, 22. marca 2017 (streda) o 17.00 hodine v Dome kultúry Vesna, Biskupická ul. 1.** Prednášať bude **Ing. Peter Boledovič zo záhradníctva FlorCo.**



Kompletné tepovanie kobercov, sedacích súprav, matracov, sedačiek, gaučov a auto interiéru. Bezkonkurenčne nízke ceny.

Spokojnosť zaručená. Tepovanie áut môžeme realizovať aj po dohode u vás doma.

Tel.: 0917 255 571